JOURNÉE OUTDOOR

— CRÈCHES —

19.10.2022 **08:30 – 17:00**

Marienthal & Hollenfels

Service national de la jeunesse

Konferenz - Conférence

08:30 – 12:00

Centre SNJ Marienthal
Rue de Keispelt, L-7411 Marienthal

08.30	Ankunft & Einschreibung	Accueil et inscription
09.00 – 09.10	Begrüßung und Einführung	Mots de bienvenue et introduction
09.10 – 10.10	**Vortrag 1**	**Exposé 1**
10.10 – 10.30	Pause	Pause
10.30 – 11.30	**Vortrag 2**	**Exposé 2**
11.30 – 11.45	Praktische Beispiele	Exemples pratiques
11.45 – 12.00	Erklärungen zu den Workshops am Nachmittag	Explications sur les ateliers l'après-midi
12.00 – 13:00	Mittagessen	Repas de midi

Workshops - Ateliers

13:00 – 17:00

Centre SNJ Hollenfels
Rue du château, L-7435 Hollenfels

13.00 – 13.20	Verdauungsspaziergang nach Hollenfels zu den Workshops	Promenade digestive vers Hollenfels pour les ateliers
13.20 – 14.50	**Workshop A**	**Atelier A**
14.50 – 15.05	Pause	Pause
15.05 – 16.35	**Workshop B**	**Atelier B**
16.35 – 17.00	Feuer und Abschlusspunsch	Feu et verre d'honneur
17.15	Shuttle Hollenfels-Ansembourg	Shuttle Hollenfels-Ansembourg

Vortrag 1

“Der direkte Kontakt mit der Natur ist unabdingbar für meine Entwicklung”

Sylvie Rayna (wissenschaftliche Mitarbeiterin im Labor EXPERICE-Universität Sorbonne-Paris Nord)

Der direkte Kontakt mit der Natur ist für eine gesunde Entwicklung des Kindes unerlässlich. “Kinder brauchen diese naturnahen Erlebnisräume, damit sie nicht nur im kognitivintellektuellen Bereich, sondern gleichzeitig auch affektiv, sinnlich und motorisch gefördert werden.” [1]

Ziel dieses Vortrags ist es, die Entwicklungsmöglichkeiten, aber auch die Herausforderungen aufzuzeigen, sowie Bildungsangebote in der Natur zu teilen. Dies mit der Absicht, das Angebot für Kleinkinder zu diversifizieren, seinen Reichtum zu analysieren und die Herausforderungen in Bezug auf die Entwicklung und das Lernen der Kinder sowie die Professionalisierung der Erzieherinnen und Erzieher erneut zu bekräftigen.

1. Nationaler Rahmenplan zur non-formalen Bildung im Kindes- und Jugendalter (Seite 30)

Exposé 1

« Le contact réel avec la nature est nécessaire pour mon développement »

Présentation en langue française. Traduction simultanée en langue allemande.

Sylvie Rayna (Collaboratrice scientifique au laboratoire EXPERICE-Université Sorbonne-Paris Nord)

Le contact réel et authentique avec la nature est indispensable pour assurer un développement sain de l'enfant. «Les enfants ont besoin de cet espace d'expérience proche de la nature afin d'être stimulés non seulement dans le domaine cognitivo- intellectuel, mais aussi affectivement, sensoriellement et dans le domaine de la motricité. » [1]

L'objectif de cet exposé est de présenter les opportunités de développement ainsi que les défis, mais également de partager des offres éducatives dans la nature. Cet exposé permet de décrire la diversité de l'offre pour la petite enfance, d'analyser sa richesse et de réaffirmer les enjeux liés au développement et à l'apprentissage des enfants, renforçant ainsi la professionnalisation des éducateurs.trices.

1. Cadre de référence national « Éducation non formelle des enfants et des jeunes (page 30)

Vortrag 2

“Natur als Erfahrungsraum”

Mathias Kleinow (Lernwerkstatt Natur)

Obwohl Kinder ›Natur‹ eigentlich überall – also auch drinnen – begegnen können, gibt es gute Gründe dafür, nach draußen zu gehen. Wälder, Wiesen, Parks und Gewässer sind vielfältige Erfahrungsräume, die den komplexen Anforderungen frühkindlicher Bildungsprozesse in besonderem Maße gerecht werden.

Der Vortrag geht der Frage nach, wie Naturerfahrungen Lern- und Bildungsprozesse von Kindern auf vielen Ebenen begünstigen können.

Praktische Beispiele

Präsentation von Praxisbeispielen aus verschiedenen Kinderkrippen.

Exposé 2

« La nature comme espace d’expérience »

Présentation en langue allemande.
Traduction simultanée en langue française.

Mathias Kleinow (Lernwerkstatt Natur)

Bien que les enfants puissent rencontrer la « nature » partout - y compris à l‘intérieur - il y a de bonnes raisons de les emmener à l’extérieur. Forêts, prairies, parcs et ruisseaux sont autant de terrains d‘expérience qui répondent particulièrement aux exigences complexes des processus éducatifs de la petite enfance.

L‘exposé explore comment les expériences de la nature peuvent bénéficier aux processus d‘apprentissage et d‘éducation des enfants à plusieurs niveaux.

Exemples pratiques

Présentation d’exemples de la pratique par différentes crèches.

Workshops
Ateliers

13:00 – 17:00

Centre SNJ Hollenfels
Rue du château
L-7435 Hollenfels

Die Workshops finden in Hollenfels statt. Jede/r Teilnehmer/in nimmt an 2 Workshops teil. Die Einschreibungen finden vor Ort statt.

Wir begleiten Sie zu Fuß zu den Workshops nach Hollenfels (15 Min.). Ein Shuttle-Bus bringt Sie nach den Workshops zu Ihrem Auto nach Ansembourg. Teilnehmer/innen, die ihr Auto im Marienthal stehen haben, begeben sich nach den Workshops wieder zu Fuß ins Marienthal.

Die Workshops finden draußen statt, demnach bitten wir Sie, für wetterfeste Kleidung und Schuhe zu sorgen, welche auch schmutzig werden können!
Bei starkem Regen/Wind stehen Unterstellmöglichkeiten zur Verfügung.

Les ateliers auront lieu à Hollenfels. Chaque participant.e. participe à 2 ateliers. Les inscriptions se feront sur place, le jour même.

Nous vous accompagnons à pied jusqu'à Hollenfels (15 min.). À la fin de la journée, une navette assurera le transport des participant.e.s. qui se sont garé.e.s à Ansembourg. Les participant.e.s qui ont leur voiture au Marienthal y retourneront à pied.

Les ateliers se déroulent à l'extérieur. Par conséquent, nous vous prions de bien vouloir prévoir des vêtements et des chaussures adaptés aux conditions météorologiques.
En cas de forte pluie/rafales, des abris seront disponibles.

Workshop 1

Feuerküche - Kochen unter freiem Himmel mit den Kleinsten

mit Isabelle (Leuchter Erzieherin, Fortbildnerin für den non-formalen Bereich im Zentrum «Natur erliewen» in Hollenfels)

Selbst bei den Jüngsten sollte die Feuerküche nicht fehlen!

Dieser Workshop gibt einen kleinen Einblick in die kulinarische Welt der Feuerküche und soll Mut zum Ausprobieren machen. Mit kleinem Aufwand, wenig Material und leckeren Rezepten für Groß und Klein können die Teilnehmer ganz nach dem Motto „Mut zum Tun“ die Snacks selbst zubereiten, nutzen das Element Feuer als Hitzequelle und lernen dabei die Methoden zur Umsetzung mit den Kleinsten kennen.

Atelier 1

Cuisson au feu de camp - cuisiner en plein air avec les plus petits

avec Isabelle Leuchter (éducatrice, formatrice dans le domaine non-formel au Centre SNJ «Natur erliewen» à Hollenfels)

Même chez les plus jeunes, la cuisine au feu de camp est une expérience à ne pas manquer !

Cet atelier donne un petit aperçu du monde culinaire de la cuisine au feu de camp et vise à donner le courage de l'essayer. Avec peu d'efforts, peu de matériel et de délicieuses recettes pour petits et grands, les participants peuvent préparer eux-mêmes des collations selon la devise „Oser le faire“, utiliser l'élément feu comme source de chaleur et apprendre ainsi les méthodes de réalisation avec les plus petits.

Workshop 2

Welt des Staunens - Sinneserfahrungen im Wald

mit Lena Kneip (Psychomotorikerin, Heilpädagogin und Naturpädagogin bei BNE.lu (Bildung, Natur, Entwécklung)

«Kuck mal da!» «Hast du das schon gesehen?» «Das fühlt sich aber komisch an!»

Diese oder ähnliche Aussagen gehören zum pädagogischen Alltag mit kleinen Kindern einfach dazu, wie Butter aufs Brot. Die unmittelbare Umgebung bietet noch eine Vielzahl an Entdeckungs- und Erfahrungsmöglichkeiten, welche junge Kinder ständig ins Staunen versetzt. In diesem Workshop setzen wir uns mit dem Erfahrungsraum „Wald“ auseinander, entdecken auf interaktive Art und Weise den Wald mit unseren Sinnen und lernen dabei eine kleine Auswahl an praktischen Methoden und Spielen passend zur Thematik kennen.

Atelier 2

Un monde d'émerveillement - expériences sensorielles dans la forêt

avec Lena Kneip (Psychomotricienne, pédagogue curative et pédagogue nature chez BNE.lu (Bildung, Natur, Entwécklung)

«Tu as vu ça ?», «Regarde-là !», «C'est bizarre comme sensation»

Des affirmations pareilles font partie du quotidien pédagogique avec les jeunes enfants. L'environnement immédiat offre encore une multitude d'autres possibilités de découverte et d'expérience qui étonnent constamment les jeunes enfants. Dans cet atelier, nous nous pencherons sur l'espace d'expérience « forêt », nous découvrirons la forêt de manière interactive avec nos sens et nous apprendrons une petite sélection de méthodes pratiques et de jeux adaptés à cette thématique.

NATUR BEWEEGUNG ENTWÉCKLUNG

Workshop 3

Mein Freund der Wald

mit den Mitarbeiter/innen der Administration de la nature et des forêts – Centres nature et forêt

Welche Haltung ist elementar bei einem Besuch in der Natur? Welche Regeln soll jede/r kennen? Tipps zum guten Gelingen von Aktivitäten im Wald.

Wir werden nach einem kurzen Input selbst eine Vielfalt von Aktivitäten mit dir zusammen ausprobieren, welche du mit deiner Gruppe auch genauso erleben kannst.

Wir werden immer im Blick haben, den Wald als freundliches Umfeld zu erfahren.

Atelier 3

Mon amie la forêt

avec les collaborateurs-trices de l'Administration de la nature et des forêts – Centres nature et forêt

Quelle attitude est primordiale lors de sorties en nature ? Quelles règles devraient être connues avant les sorties en forêt ? Conseils pour des activités réussies en forêt.

Après une brève introduction, nous ferons l'expérience d'une variété d'activités avec vous, que vous pourrez également réaliser avec votre groupe.

Nous veillerons toujours à voir la forêt comme un environnement convivial.

Administration de la nature et des forêts

Workshop 4

Naturgeschichten ganz natürlich

mit Joy Mentgen (Expertin für non formelle Bildungsprogramme im Centre SNJ "Natur erliewen" in Hollenfels)

Nichts ist so vielfältig wie die Natur mit ihren Farben, Formen und Materialien – wie könnte man diese zahlreichen Facetten besser aufgreifen als in Geschichten?

Gerade Kleinkinder lassen sich durch Märchen und Mythen faszinieren und lernen so ganz nebenbei vieles über die Wunder der Natur. In diesem Workshop tauchen wir ein in wundervolle und überraschende Geschichten rund um die Natur und lassen die Pflanzen und Tiere aus den Büchern zum Leben erwecken.

Atelier 4

Histoires sur la nature - naturellement

avec Joy Mentgen (experte en programmes d'éducation non-formelle au Centre SNJ "Natur erliewen" à Hollenfels)

Rien n'est plus varié que la nature avec ses couleurs, ses formes et ses matériaux - quelle meilleure façon d'aborder ces nombreuses facettes que de raconter des histoires ?

Les tout petits se laissent facilement fasciner par les contes et les mythes et apprennent ainsi en passant beaucoup de choses sur les merveilles de la nature. Dans cet atelier, nous plongerons dans des histoires merveilleuses et surprenantes autour de la nature et donnerons vie aux plantes et aux animaux dans ces livres.

Workshop 5

Die Kunst, genau hinzuschauen

mit Michel Grevis (Experte für non formelle Bildungsprogramme im Centre SNJ "Natur erliewen" in Hollenfels)

Wie kann ich mithilfe von Kreativität und Kunst die Kinder dazu anregen, aufmerksam(er) die Natur zu beobachten und sich auf Farben- und Formenvielfalt von natürlichen Materialen einzulassen?

Der Workshop öffnet einen kreativen Instrumentenkoffer für den spielerischen und schöpferischen Umgang mit der Natur.

Atelier 5

L'art de bien regarder

avec Michel Grevis (expert en programmes d'éducation non-formelle au Centre SNJ "Natur erliewen" à Hollenfels)

Comment puis-je encourager les enfants à observer (plus) attentivement la nature avec l'aide de la créativité et de l'art et à les intéresser à la variété de couleurs et de formes des matériaux naturels ?

L'atelier propose une boîte à outils créative pour une rencontre ludique et inventive avec la nature.

Workshop 6

Mit den Zwergen in den Wald

mit Tanja Siebenaler (Erzieherin, Fortbildnerin für den non-formalen Bereich im Zentrum "Naturerliewen" in Hollenfels)

Wie fühlen sich Zwerge im Wald wohl? Welche Orte sind perfekt für einen reibungslosen Ablauf im Wald? Welche Rituale haben Zwerge und wie kann ich diese im Wald umsetzen?

Auf diese Fragen bekommen Sie hier eine Antwort. Auf spielerische Art und Weise lernen Sie, wie man mit den Augen der Zwerge die Natur kennen und schätzen lernt. Der Wald ist ein Bildungs- und Erlebnisraum, in dem wir Zeitabläufe erfahren und wahrnehmen sollen.

Von der Vorbereitung des Waldtages, bis hin zu den Regeln, Erfahrungsgräumen und Ängsten... gemeinsam tauchen wir in diese spannende Welt mit unseren Zwergen.

Atelier 6

Dans la forêt avec les nains

Avec Tanja Siebenaler (éducatrice, formatrice dans le domaine non-formel au Centre SNJ "Naturerliewen" à Hollenfels)

Comment les nains se sentent-ils à l'aise dans la forêt ? Quels sont les endroits parfaits pour que tout se passe bien en forêt ? Quels sont les rituels des nains et comment puis-je les mettre en œuvre dans la forêt ?

Vous trouverez ici des réponses à ces questions. De manière ludique, vous apprenez comment connaître et apprécier la nature à travers les yeux des nains. La forêt est un espace d'apprentissage et d'expérience dans lequel nous devons expérimenter et percevoir le déroulement du temps.

La préparation d'une journée en forêt, les règles en forêt, les nouvelles expériences à faire, les peurs... ensemble, nous plongeons dans ce monde passionnant avec nos nains.

Workshop 7

Schmutzige Kinder - glückliche Kinder

mit Nathalie Holzner-Goerens (Fachberaterin und Fortbildnerin für Krippen und Kitas)

Wie die Natur zum seelischen Wohlbefinden des Kindes beiträgt

Schon längst sind sich die Wissenschaftler/innen besonders auf dem Gebiet der Hirnforschung einig, welch positive Effekte auf die kindliche Gehirnentwicklung sich durch Aktivitäten im Wald und in der Natur nachweisen lassen.

Wann waren wir das letzte Mal in der Natur und haben uns schmutzig gemacht? Ist sich im Blättermeer suhlen und mit Schlamm einreiben, nur etwas für Kinder? Welche Haltung sollen pädagogische Fachkräfte gegenüber naturverbundenen Kindern

Hier werden Einblicke hinsichtlich der Achtsamkeit im Alltag vermittelt und gezeigt, wie Naturverbundenheit in den Alltag integriert werden kann. Anhand von spezifischen Übungen zur Naturmotorik erfahren Sie, wie man sich mit der Natur verbindet und sich „erdet". Weitere praxisorientiere Impulse werden zum Thema „der Wald als Ort der Einkehr und Entspannung" vorgestellt.

Die pädagogischen Fachkräfte sollen Kleinkinder für Naturerfahrungen sensibilisieren, den Kontakt zu der Natur fördern, sodass die Kinder sich in der Natur wohl fühlen und sie genießen können.

Wichtig: Dieser Workshop wird nur in deutscher Sprache angeboten.

Zusätzliche Informationen
Informations supplémentaires

Anmeldemodalitäten

Die Teilnahme an der Konferenz ist kostenfrei und wird als Fortbildung anerkannt.

Einschreibungsfrist ist der :
9. Oktober 2022

Online-Einschreibung:
www.enfancejeunesse.lu

Wichtig: Bitte ein Einschreibungsformular pro Teilnehmer/in ausfüllen.

Modalités d'enregistrement

La participation à la conférence est gratuite et reconnue comme formation continue.

La date limite d'inscription est le :
9 octobre 2022

Inscription en ligne :
www.enfancejeunesse.lu

Important : Veuillez remplir un formulaire d'inscription par participant.e.

Mittagessen

Ein Mittagessen (Vorspeise, Hauptgericht, Nachspeise) kann im Restaurant des SNJ-Zentrums Marienthal zum Preis von 11€ eingenommen werden.

Obligatorische Reservierung bei der Anmeldung zur Konferenz erforderlich.

Vor Ort kann auch gepicknickt werden.

Repas de midi

Un repas de midi (entrée, plat, dessert) peut être pris au restaurant du Centre SNJ Marienthal au prix de 11€.

Réservation obligatoire lors de l'inscription à la conférence.

Vous avez aussi la possibilité de pique-niquer sur place.

Zougang
Accès

Öffentlicher Transport

Hinfahrt
Abfahrt der Linie 931 um
8h08 am Bahnhof Mersch
Ankunft um 8h22 im Marienthal

Rückfahrt
Abfahrt der Linie 932 um
17h03 in Hollenfels/Schoul
Ankunft um 17h18 am Bahnhof Mersch

Parking

Begrenzte Parkmöglichkeiten im Marienthal
Großer Parkplatz beim Großen Schloss von Ansembourg mit Shuttle-Bus zum Marienthal

Abfahrt des Shuttle-Busses (Ansembourg-Marienthal) um 8h30

Rückfahrt des Shuttle-Busses (Hollenfels-Ansembourg) um 17h00

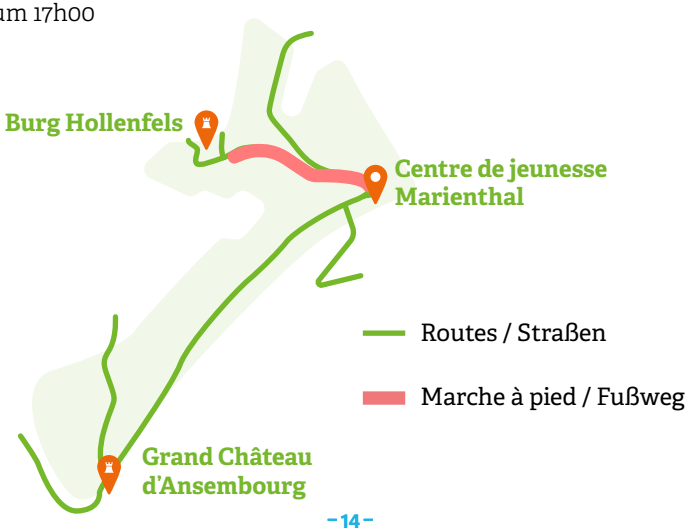
Transport Public

Aller
Départ de la ligne 931 à
08h08 à la Gare de Mersch
Arrivée à 08h22 au Marienthal

Retour
Départ de la ligne 932 à
17h03 à Hollenfels/Schoul
Arrivée à 17h18 à la gare de Mersch

Parking

Parking limitée au Marienthal
Grand Parking auprès du Grand Château d'Ansembourg avec navette via Marienthal

Départ de la navette (Ansembourg-Marienthal) à 8h30

Retour de la navette (Hollenfels-Ansembourg) à 17h00